

**Confederación Sudamericana de Rugby**

**“SEVENS FEMENINO SUDAMERICA RUGBY 2017”**

**CORDOBA, ARGENTINA.  
FEBRERO 18 Y 19 DE 2017.**



<b>INTRODUCCIÓN SOBRE EL MANUAL TÉCNICO</b>	<i>Pág. 3</i>
<b>FECHAS Y SEDES</b>	<i>Pág. 3</i>
<b>AUTORIDADES</b>	<i>Pág. 3</i>
<b>SISTEMA DE COMPETENCIAS Y ZONAS</b>	<i>Pág. 3</i>
<b>GRILLA DE PARTIDOS / FIXTURE</b>	<i>Pág. 3</i>
<b>PROTESTAS Y APELACIONES</b>	<i>Pág. 4</i>
<b>SISTEMA DE COMPETENCIA</b>	<i>Pág. 4</i>
<b>ASPECTOS DEL JUEGO</b>	<i>Pág. 5</i>
<b>NÚMERO MÁXIMO DE PARTICIPANTES / COMPETIDORES</b>	<i>Pág. 5</i>
<b>ELEGIBILIDAD</b>	<i>Pág. 5</i>
<b>REUNIÓN TÉCNICA</b>	<i>Pág. 5</i>
<b>SEGURIDAD DEL JUGADOR</b>	<i>Pág. 6</i>
<b>EQUIPAMIENTO DEPORTIVO</b>	<i>Pág. 6</i>
<b>ANTI – DOPAJE</b>	<i>Pág. 7</i>
<b>ANTI – CORRUPCIÓN E INTEGRIDAD</b>	<i>Pág. 7</i>

## INTRUDUCCIÓN

“Sevens Femenino Sudamérica Rugby 2017”, es un torneo organizado por Sudamérica Rugby con el aval de World Rugby y con la Participación delegada de la Unión Argentina de Rugby y de la Unión Cordobesa de Rugby, se regirá por las normas y reglas del juego de la World Rugby y por las que en especial y/o particular si dispongan por este Reglamento. A falta de alguna reglamentación expresa en particular y/o de interpretación y aplicación de las Reglas de WR, el Comité Ejecutivo de Sudamérica Rugby será quien resuelva en definitiva.

## “Sevens Femenino Sudamérica Rugby 2017” Qualy a Las Vegas / Hong Kong 2017.

### REGLAMENTO

#### 1. PARTICIPANTES:

- Los equipos que participan serán los Equipos Nacionales femeninos adultos de 8 países de Sudamérica Rugby / World Rugby: 1° Brasil, 2° Argentina, 3° Colombia, 4° Venezuela, 5° Paraguay, 6° Chile, 7° Perú y 8° Uruguay.
- El Ranking SAR se elabora de la ubicación del Sudamericano Femenino 2016 / Test Event de Rio.

#### 2. AUTORIDADES DEL TORNEO: ( A DESIGNAR X SAR / UAR Y UCR)

TORNEO	SEVENS FEMENINO SAR	E-MAIL / TEL
GERENTE COMPETENCIAS SAR	HORACIO J HERRERA	<a href="mailto:horacio.herrere@sudamericarugby.org">horacio.herrere@sudamericarugby.org</a>
DIRECTOR	JAVIER COMINOTTI	<a href="mailto:caminottijavier@gmail.com">caminottijavier@gmail.com</a>
MATCH COMMISSIONER	FERNANDO DELCASTILLO	<a href="mailto:fernandodelcastillo@sudamericarugby.org">fernandodelcastillo@sudamericarugby.org</a>
MATCH COMMISSIONER	MARJORIE ENYA	<a href="mailto:marjorie.yuri@gmail.com">marjorie.yuri@gmail.com</a>
REFEREE MANAGER	MARCELO PILARA	<a href="mailto:marcepilara@yahoo.com.ar">marcepilara@yahoo.com.ar</a>
REFEREE MANAGER ASIST	DESIGNA UNIÓN LOCAL	
REFEREES PRINCIPALES	DESIGNA COM SAR	
OFICIAL JUDICIAL	A DESIGNAR X COM SAR	
CITTING COMMISSIONER	A DESIGNAR X COMISIÓN SAR	
LOGÍSTICA TRANSPORTE	A DESIGNAR	
LOGÍSTICA HOSPEDAJE	A DESIGNAR	
COORDINADOR ENLACES	A DESIGNAR	

#### 3. SISTEMA DE JUEGO y FIXTURE:

- Se formarán dos zonas de 4 equipos cada una según su ranking.
- Luego de jugar la ubicación en las dos zonas de clasificación se disputarán cuartos de final se realizarán los cruces expuestos en la grilla de partidos del punto 7 de este reglamento.

N°	ZONA A	ZONA B
1	1° BRASIL	2° ARGENTINA
2	4° VENEZUELA	3° COLOMBIA
3	5° PARAGUAY	6° CHILE
4	8° URUGUAY	7° PERÚ

- TABLA GENERAL DE POSICIÓN GENERAL:** Al finalizar todos los partidos del Torneo se ubicaran los equipos según resultados de play off según grilla del Artículo 7 de este reglamento. El equipo que obtenga el primer lugar será coronado “Campeón Copa de Oro del Sevens Femenino de Sudamérica Rugby 2017”.

## 5. ADJUDICACIÓN DE PLAZAS A LAS VEGAS / HONG KONG :

- **CANTIDAD DE PLAZAS EN DISPUTA:** En el Torneo “Sevens Femenino Sudamérica Rugby 2017” se pondrán en disputa 1 Plazas a Las Vegas EEUU, HSBC World Rugby Women’s Sevens Series y 2 (dos) Plazas a Hong Kong (Qualifier event for the HSBC World Rugby Women’s Sevens Series 2017-18).
- **EQUIPOS CON DERECHO A PARTICIPAR EN LA DISPUTA POR LAS DOS PLAZAS A HONG KONG Y LA ÚNICA PLAZA A LAS VEGAS.** Los equipos femeninos con derecho a competir por la disputa de las plazas a Hong Kong y la única Plaza a Las Vegas son: LOS EQUIPOS DE ARGENTINA, CHILE, COLOMBIA, PARAGUAY, PERU, URUGUAY Y VENEZUELA. No participara por la adjudicación de las citadas plazas el equipo de BRASIL por ser parte del Circuito World Rugby en la Modalidad.
- **A) El equipo mejor ubicado en la Tabla General de Posiciones una vez finalizado el Torneo Sevens Femenino de Sudamérica y según los criterios mencionados en este artículo se adjudicará: La única plaza a Las Vegas EEUU, HSBC World Rugby Women’s Sevens Series y 1 (una) Plaza a Hong Kong (Qualifier event for the HSBC World Rugby Women’s Sevens Series 2017-18).**
- **B) El equipo ubicado en la segunda (2°) mejor posición en la Tabla General de Posiciones una vez finalizado el Torneo Sevens Femenino de Sudamérica y según los criterios mencionados en este artículo se adjudicará: La segunda Plaza a Hong Kong (Qualifier event for the HSBC World Rugby Women’s Sevens Series 2017-18).**

## 6. PREMIACIÓN - PRUEBAS Y MEDALLAS

Las premiaciones se realizarán de acuerdo a los criterios de Sudamérica Rugby para esta modalidad.

Rama	Prueba	Copas /Premios		
		CAMPEÓN ORO	CAMPEÓN PLATA	CAMPEÓN BRONCE
Femenino	Equipo			
1 Plaza a Las vegas / Hong Kong	Equipo	1		
1 Hong Kong	Equipo	1		
Fair Play	Equipo	1		
Mejor Jugadora	Individual	1		
<b>Total trofeos / premios</b>		<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>

## 7. Grilla de Partidos.

- **Anexo 1 de este reglamento.**

### REFERIDO A LAS DELEGACIONES

- 1) Las delegaciones estarán compuestas por un máximo de 12 jugadoras y 2 personas de staff.
- 2) Lista de Buena Fe: en la Reunión de manager cada delegado deberá presentar la lista de buena fe con 12 jugadoras. No se permite cambios de la lista de buena fe durante un torneo, una vez presentada al Match Commissioner la lista, en la reunión de manager.
- 3) **SEGURO DE ACCIDENTES:** Todos los jugadores deberán contar con un seguro de accidentes, el cual será presentado al Comisionado del Torneo o lista con sello y firma del médico y Federación a la cual pertenecen los jugadores.
- 4) **ELEGIBILIDAD:** Los jugadores que integren cada delegación deberán ser elegibles para jugar por el país que representan, de acuerdo a las normas World Rugby sobre esta materia.
- 5) Reunión Técnica o Reunión de Manager: será establecida el día previo al inicio del torneo en horario y lugar a confirmar por el Match Commissioner. Este será responsable por la información a cada manager de esta reunión.

### RELACIONADO AL JUEGO

1. **LEYES DEL JUEGO:** Todos los partidos deberán ser jugados de acuerdo a las leyes del juego aprobadas por la World Rugby para esta modalidad.

## 2. CAMBIOS Y SUSTITUCIONES:

- a. Se permitirá un máximo de 5 cambios por partido.

## 3. TIEMPO DE JUEGO:

Todos los partidos se jugarán en dos fracciones de 7 minutos cada una, con no más de 2 minutos de descanso entre ambos períodos. (Incluidas las finales Oro, Plata y Bronce que también se jugarán en dos tiempos de 7 minutos.).

## 4. TABLA DE POSICIONES:

Luego de finalizado todos los partidos de la zonas de clasificación se confeccionara una tabla de posiciones según lo siguiente términos según sistema WR.

- a. 3 puntos partido ganado.
- b. 2 puntos partido empatado.
- c. 1 punto partido perdido.
- d. 0 punto No show

## 5. IGUALDAD DE PUNTOS EN LA TABLA DE POSICIONES DE ZONA CLASIFICACIÓN:

En caso de producirse una igualdad en el puntaje final, el lugar de preferencia en la Tabla de Posiciones se definirá de acuerdo al siguiente procedimiento:

- a. Se tomará en cuenta el o los resultados obtenidos (ganado, empatado o perdido) en el mismo campeonato, solo en el o los partidos jugados entre sí por los dos equipos igualados en este torneo;
- b. Si continuara el empate, se tomará en cuenta **la diferencia de tantos a favor** (en relación con los tantos en contra recibidos) en todos los partidos jugados por cada equipo empatado en este torneo;
- c. Si continuara el empate, se tomará en cuenta la diferencia de **tries a favor** (en relación con los tries en contra recibidos) en todos los partidos jugados por cada equipo empatado en este torneo.
- d. Si continuara el empate, se tomará en cuenta los **tantos a favor** en todos los partidos jugados por cada equipo empatado en este torneo;
- e. Si continuara el empate se tomará en cuenta la **suma total de los Tries** anotados por cada equipo en este torneo.
- f. Si a pesar de la aplicación de todos los sistemas anteriormente previstos subsistiera el empate, se declarará mejor posicionado al equipo mejor rankeado en la confección de pooles de este Torneo.
- g. Si existiese un empate de 3 (tres) o más equipos, se tomará en cuenta desde el punto b. de este Artículo 5.

## 8. SISTEMA DE DESEMPATE EN LOS PARTIDOS DE PLAY OFF:

No hay sistema de desempates ni alargue o tiempo extra en los partidos de la **etapa clasificatoria**.

En **Partidos de Play Off** (Cuartos de final, semifinales y finales de cualquier copa) si hay empates se determinará de la siguiente forma:

- Si en un partido de la etapa de play off resultara empatado después de que el referee determina que ha finalizado el partido, se jugaran tiempos extras hasta que un ganador sea determinado. Habrá un break de 2 minutos al final del partido de tiempo normal y el comienzo de el/los intervalos de tiempos extras. Se jugará en periodos de 5 minutos. Después de cada período, los equipos cambiaran de lados de la cancha. En cada tiempo extra, el equipo que anota puntos primero será inmediatamente declarado ganador sin necesidad de jugar más tiempo.

## 9. SANCIONES DISCIPLINARIAS:

Se procederá bajo las regulaciones de World Rugby. Procedimientos Modificados para Juego Sucio en el Seven y sus derivados de la Regulación 17.

## 10. Anti – Doping:

Este torneo se regirá bajo las normas de doping del WR siguiendo las pautas WADA. Cada jugador deberá firmar una planilla de consentimiento previo al inicio de la competencia la cual será suministrada por la organización.

- Cada miembro de la delegación deberá presentar el Certificado de realización del Curso Interactivo Keep Rugby Clean.
- Toda la información la podrá encontrar en: E-Learning de KEEP RUGBY CLEAN.  
<http://www.irbkeeprugbyclean.com/?module=1>. Hagamos entre todos, un rugby limpio.
- Se adjunta Planillas de Consentimiento y Manual de Anti-Doping.

## 11. Anti-Corrupción e Integridad.

Este torneo se regirá bajo las normas de Regulaciones de World Rugby en esta materia. (Regulación 6).

## 12. Situaciones dónde un equipo rehúsa jugar, es expulsado del torneo o se tenga que suspender un partido

- a. Si un equipo se rehúsa a jugar o se retira durante un juego intencionalmente, sin consentimiento previo del Árbitro del juego, entonces, sujeto a confirmación por parte del Delegado Técnico o la Comisión World Rugby / SAR, ese equipo será expulsado del torneo.
- b. Si a un equipo se le expulsa del torneo, por cualquier razón, entonces:
  - i. Se determinará que a ese equipo no se le han otorgado puntos en sus competencias de grupo y no tendrá puntuación ni puntos de grupo;
  - ii. Para determinar la posición de los otros equipos en el grupo, todos los resultados de juegos contra el equipo expulsado serán nulificados. Esto significa que todos los puntos ganados por otros equipos contra el equipo expulsado se descartarán y no se considerarán para determinar su posición dentro de la tabla de su grupo.
- c. El siguiente procedimiento aplicará en el caso de un partido que se tenga que suspender una vez comenzando, bajo provisión de las Leyes del Juego y sujeto a la confirmación del Delegado Técnico o la Comisión de World Rugby / SAR:
  - i. (a) Partidos de Grupo
    - (I) En el caso de un partido de grupo que ha sido abandonado ya sea a medio tiempo o en cualquier momento durante la segunda mitad, serán tomados en cuenta el resultado y todos los puntos y tries anotados durante el partido por cada equipo.
    - (II) En el caso de un partido de grupo que ha sido abandonado durante la primera mitad será considerado un empate.
    - (III) Si el partido de grupo se ha declarado un empate, a cada equipo que jugó ese partido se le otorgarán dos puntos, cualquier otro punto e try anotado se agregará al total de puntos e tries anotados por cada equipo en su total de puntos por juegos de grupo.
  - ii. (b) Partido de eliminación directa
    - (I) En el caso de un partido que ha sido abandonado ya sea a medio tiempo o en cualquier momento durante la segunda mitad, los resultados se mantienen. Si los equipos están empatados, entonces se usará el mismo sistema para determinar las posiciones finales en la tabla de grupos, tomando en cuenta los puntos anotados en todos los partidos en el torneo. Sin embargo, si uno de los equipos participó en un grupo en el cual un equipo fue expulsado por cualquier razón, entonces la resolución pasará a manos del Comité de Disputas el cual decidirá el método apropiado para determinar el ganador del partido empatado de eliminación directa.
    - (II) En el caso de un partido que ha sido abandonado durante la primera mitad, se declarará un empate. Se usará el mismo sistema para determinar las posiciones finales en la tabla de grupos, tomando en cuenta los puntos anotados en todos los partidos en el torneo. Sin embargo, si uno de los equipos participó en un grupo en el cual un equipo fue expulsado por cualquier razón, entonces la resolución pasará a manos del Comité de Disputas el cual decidirá el método apropiado para determinar el ganador del partido empatado de eliminación directa.